



PTJKT 10/2010

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN presents its compliments to the ASEAN Secretariat in Jakarta and has the honor to enclose a sealed envelope from H.E. Dato Lim Jock Hoi, the Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Brunei Darussalam.

The Permanent Mission seeks the latter's kind assistance in transmitting the said sealed envelope to Mr. S. Pushpanathan, Deputy Secretary General ASEAN Secretariat Jakarta.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat in Jakarta the assurances of its highest consideration.

ASEAN Secretariat
70 A, Jl. Sisingamangaraja
Jakarta Selatan

7 April 2010



THE ASEAN SECRETARIAT		
RECEIVED 19	FAX/MAIL 5	
DATE 17/4/10	TIME 11 50	
BY MFS		
DESTINATION	ACTION	INFO
SPH		
COMMENT :		

Tel. : (673) 2262177, 2261293
Fax : (673) 2261100, 2262904



مكتبين حال احوال لوان نكره دان شر دان كغن
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE
BRUNEI DARUSSALAM

Your Reference :

Our Reference : PST 4:38

31 March 2010

Mr. S. Pushpanathan
Deputy Secretary General
ASEAN Secretariat
JAKARTA
Indonesia

Dear Mr. Pushpanathan,

INSTRUMENTS OF RATIFICATION

I am pleased to inform you that Brunei Darussalam has completed the internal procedures for the entry into force of Multilateral Agreement on Air Services (MAAS) and Multilateral Agreements on Air Freight Services (MAAFS) together with its respective Protocols as below;

1. ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services;
 - i. Protocol 1 - on Unlimited Third, Fourth and Fifth Freedom Traffic Rights among Designated Points in ASEAN;
 - ii. Protocol 2 - on Unlimited Third, Fourth and Fifth Freedom Traffic Rights among All Points with International Airports in ASEAN;
2. ASEAN Multilateral Agreement on Air Services;
 - i. Protocol 1 - On Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights within the ASEAN Sub-Region;
 - ii. Protocol 2 - On Unlimited Fifth Freedom Traffic Rights within the ASEAN Sub-Region;
 - iii. Protocol 3 - on Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights between the ASEAN Sub-Regions;
 - iv. Protocol 4 - on Unlimited Fifth Freedom Traffic Rights between the ASEAN Sub-Regions;
 - v. Protocol 5 - on Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights between ASEAN Capital Cities;
 - vi. Protocol 6 - On Unlimited Fifth Freedom Traffic Rights between ASEAN Capital Cities.

Please find attached Brunei Darussalam's "*Instruments of Ratification*" for the abovementioned Agreements and Protocols for the keeping of the ASEAN Secretariat, as the depository of the Agreements.

...../2

-2-

I would further appreciate ASEAN Secretariat's assistance in informing the other ASEAN Member States of the respective ratifications made by Brunei Darussalam.

Thank you.



DATO LIM JOCK HOI
Permanent Secretary

c.c. HE Permanent Representative of Brunei Darussalam to ASEAN.



INSTRUMENT OF RATIFICATION

ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services

WHEREAS the ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services ("the Agreement") was signed by the Government of Brunei Darussalam on 20 May 2009 in Manila, Philippines;

AND WHEREAS pursuant to Paragraph 3 of Article 20 of the said Agreement, it shall enter into force on the date of the deposit of the third Instrument of Ratification or Acceptance with the Secretary-General of ASEAN;

NOW THEREFORE I, Mohamed Bolkiah, Minister of Foreign Affairs and Trade, declare that the Government of Brunei Darussalam, having considered the said Agreement, hereby ratifies the same and undertakes faithfully to fulfill the obligations contained therein;

IN WITNESS WHEREOF, I have signed this Instrument of Ratification in Brunei Darussalam on30... March..... 2010.



MOHAMED BOLKIAH